



A Division of Metrolinx

www.go-transit.com

20 Bay Street, Suite 600
Toronto, ON M5J 2W3

20, rue Bay, bureau 600
Toronto (Ontario) M5J 2W3

7 juillet 2011

Chers voisins,

Mise à jour des travaux de construction : Programme de 2011 de remplacement des aiguillages dans le corridor ferroviaire de la gare Union

GO Transit s'engage à tenir ses voisins le long du corridor ferroviaire de la gare Union (CFGU) au courant de ses activités et, à cette fin, vous adresse la présente pour vous informer de quelques changements que nous avons apportés à certains travaux prévus dans le corridor.

GO Transit a entrepris un programme pluriannuel de remplacement de plus de 100 aiguillages dans le CFGU, qui s'étend depuis l'avenue Strachan jusqu'à la rivière Don. Environ 80 % des travaux ont été exécutés et les travaux résiduels auront lieu en 2011 et 2012.

Le remplacement d'un aiguillage est une opération complexe qui demande toute une fin de semaine et qui impose la clôture de jusqu'à la moitié des voies à la gare Union. La fin de semaine, lorsque la circulation ferroviaire est nettement moindre, est le seul moment auquel ces travaux peuvent être entrepris. Nous nous efforçons de minimiser l'incidence des travaux sur nos voisins. Les nouveaux aiguillages sont assemblés à l'avance pour réduire l'envergure des travaux sur place en fin de semaine. Cependant, l'enlèvement des voies existantes, la fouille, l'enlèvement du sol et l'installation des nouvelles voies sont liés à un certain niveau de bruit produit par les camions, le déplacement des matériaux et l'équipement.

En raison d'une révision récente de l'échéancier des travaux dans le corridor à l'est de Yonge Street, l'échéancier du remplacement des aiguillages résiduels a été modifié. Les travaux s'effectueront de 19 h les vendredis soir à 5 h les lundis matin. À noter que ces dates peuvent être changées. Si d'autres modifications de l'échéancier s'avèrent nécessaires, nous les communiquerons dès que possible.

Zone de Scott Street (Yonge St. à Jarvis St.) : Installation prévue des aiguillages la fin de semaine du 8 au 11 juillet.

Zone de John Street (Simcoe St. à Spadina Ave.) : Installation prévue des aiguillages les fins de semaine suivantes : 15 au 16 juillet; 29 juillet au 2 août; 5 au 8 août; 19 au 22 août; et 26 au 29 août.

Zone de Cherry Street (Parliament St. à la rivière Don) : Installation prévue des aiguillages la fin de semaine du 12 au 15 août.

Nous reconnaissons l'impact éventuellement perturbateur de ces travaux sur nos voisins. Nous nous excusons à l'avance de cet inconvénient et nous mettons tout en œuvre pour entreprendre ces travaux essentiels avec le moins de perturbations possibles, surtout s'il s'agit de travaux de nuit.

Nous vous invitons à suivre nos progrès à gotransit.com/unionstation.

Je vous invite à communiquer avec la soussignée au 416-869-3600, poste 5141, si vous avez la moindre question ou préoccupation.

Veuillez agréer mes salutations les plus sincères.

Stacey Kenny

Communications relatives à la construction
Infrastructure du CFGU